

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-4 ta' Settembru 2015 – Ir-Renju Unit vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-503/12) ⁽¹⁾****(“FAEGG — Sezzjoni ‘Garanzija’ — FAEG u FAEŽR — Infiq eskluż mill-finanzjament — Skema ta’ pagament uniku — Verifiki ewlenin — Verifiki sekondarji”)**

(2015/C 346/16)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (rappreżentanti: inizjalment C. Murrell, sussegwentement E. Jenkinson u M. Holt u finalment M. Holt, aġenti, assistiti minn D. Wyatt, QC, u minn V. Wakefield, barrister)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: N. Donnelly, P. Rossi u K. Skelly, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/500/UE, tas-6 ta' Settembru 2012, dwar l-esklużjoni mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ta' ċertu nefqa mgarrba mill-Istati Membri skont it-Taqsima ta' Garanziji tal-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija (FAEGG), skont il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŽR) (ĠU L 244, p. 11), sa fejn din id-deċiżjoni tirrigwarda erba' entrati li jinsabu fl-Anness tagħha, dwar korrezzjoni b'rata fissa ta' 5 % applikata għal infiq magħmul fl-Irlanda ta' Fuq (ir-Renju Unit) matul is-snin finanzjarji 2008, li kien jammonta għal EUR 277 231,60 u għal EUR 13 671 588,90, u 2009, li kien jammonta għal EUR 270 398,26 u għal EUR 15 844 193,29.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' fuq għandu jbati, minbarra l-ispejjeż rispettivi tiegħu, dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU C 26, 26.1.2013.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-8 ta' Settembru 2015 – Ministry of Energy in Iran vs Il-Kunsill**(Kawża T-564/12) ⁽¹⁾****(“Politika barranija u ta' sigurtà komuni — Miżuri restrittivi adottati fil-konfront tal-Iran bil-għan li titwaqqaf il-proliferazzjoni nukleari — Iffriżar ta' fondi — Obbligu ta' motivazzjoni — Drittijiet tad-difiża — Dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva — Żball ta' evalwazzjoni — Ksur tad-drittijiet fundamentali — Proporzjonalità”)**

(2015/C 346/17)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Ministry of Energy in Iran (Teheran, l-Iran) (rappreżentanti: M. Lester, avukat)